

**CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES  
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES**

---



Septuagésima octava reunión del Comité Permanente  
Ginebra (Suiza), 3 – 8 de febrero de 2025

**ORDEN DEL DÍA  
(Provisional)**

- |   |                      |
|---|----------------------|
| Discurso de apertura de la Presidenta .....       | <i>Sin documento</i> |
| Discurso inaugural de la Secretaria General ..... | <i>Sin documento</i> |

**Cuestiones administrativas y financieras**

1. Adopción del orden del día ..... SC78 Doc. 1
2. Adopción del programa de trabajo..... SC78 Doc. 2
3. Reglamento del Comité Permanente ..... SC78 Doc.3
4. Credenciales..... *Sin documento*
5. Admisión de observadores..... SC78 Doc.5
6. Informe de las presidencias de los Comités de Fauna y de Flora ..... SC78 Doc. 6
7. Cuestiones financieras (*Resoluciones Conf. 19.1 y 18.2*)..... SC78 Doc. 7
8. Anexos
9. Informe sobre las hipótesis presupuestarias propuestas para 2026-2028 ..... SC78 Doc. 8
10. Cuestiones administrativas
  - 9.1 Informe de la Secretaría ..... SC78 Doc. 9.1
  - 9.2 Informe del PNUMA sobre cuestiones administrativas ..... SC78 Doc. 9.2
11. Problemas operacionales emergentes de los comités (*Decisión 19.3*) ..... SC78 Doc. 10
12. Acceso a la financiación (*Decisión 19.9*)..... SC78 Doc. 11
13. Preparativos para la 20a reunión de la Conferencia de las Partes (*Resolución Conf. 18.2*)
  - 12.1 Preparativos para la CoP20..... *Sin documento*
  - 12.2 Proyecto de orden del día provisional..... SC78 Doc. 12.2
  - 12.3 Proyecto de programa de trabajo provisional ..... SC78 Doc. 12.3
  - 12.4 Reglamento de la Conferencia de las Partes [*Decisión 18.1 (Rev. CoP19)*] ..... SC78 Doc. 12.4
  - 12.5 Selección de candidatos para las Presidencias de los Comités..... *Sin documento*
  - 12.6 Proyecto de delegados patrocinados y  
Proyecto de delegados patrocinados para la CoP20  
(*Decisión 18.12*) (*Decisión 18.12*) ..... SC78 Doc. 12.6
14. Preparativos para las reuniones de la Conferencia de las Partes  
(*Resolución Conf. 19.1*)..... SC78 Doc. 13

## Cuestiones estratégicas

14. Visión Estratégica de la CITES (*Decisiones 19.13 y 19.14*) ..... SC78 Doc. 14
15. Papel de la CITES en la reducción del riesgo de aparición de futuras enfermedades zoonóticas asociadas al comercio internacional de especies silvestres (*Decisión 19.17*) ..... SC78 Doc. 15
16. Cooperación con Acuerdos Ambientales Multilaterales y otras organizaciones internacionales [*Decisiones 19.21 y 17.56 (Rev. CoP19)*] ..... SC78 Doc. 16
17. Plataforma Intergubernamental Científico-Normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas - Informe de evaluación de la IPBES sobre el uso sostenible de las especies silvestres (*Decisión 19.29*) ..... SC78 Doc. 17
18. Informe mundial sobre el comercio de fauna y flora silvestres (*Decisión 19.31*) ..... SC78 Doc. 18
19. La CITES y los bosques (*Decisión 19.34*) ..... SC78 Doc. 19
20. Estrategia lingüística para la Convención (*Decisión 19.39*) ..... SC78 Doc. 20

### Fomento de capacidad

21. Fomento de capacidad [*Decisiones 19.41 y 19.43*] ..... SC78 Doc. 21
22. Aplicación de la Resolución Conf. 19.2 sobre *Fomento de capacidad* (*Decisión 19.46*) ..... SC78 Doc. 22
23. Programa de Asistencia para el Cumplimiento (*Decisión 19.46*) ..... SC78 Doc. 23
24. Programa sobre especies arbóreas (*Decisión 19.50*) ..... SC78 Doc. 24

### La CITES y las personas

25. Red Mundial CITES de la Juventud ..... SC78 Doc. 25
26. Plan de acción de género de la CITES (*Decisión 19.52*) ..... SC78 Doc. 26
27. Participación de los pueblos indígenas y las comunidades locales [*Decisiones 17.57 (Rev. CoP19) y 18.31 Rev. CoP19*] ..... SC78 Doc. 27
28. Medios de subsistencia [*Decisión 18.34 (Rev. CoP19)*] ..... SC78 Doc. 28
29. Reducción de la demanda para combatir el comercio ilegal (*Decisión 19.56*) ..... SC78 Doc. 29

### Resoluciones y decisiones en vigor

30. Examen de las Resoluciones y Decisiones ..... SC78 Doc. 30

## Cumplimiento

31. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención (*Decisiones 19.60 y 19.61*
  - 31.1 Informe de la Secretaría ..... SC78 Doc. 31.1
  - 31.2 Solicitud de la Sultanía de Omán de levantar la suspensión de comercio internacional ..... SC78 Doc. 31.2
32. Informes nacionales
  - 32.1 Presentación de informes anuales ..... SC78 Doc. 32.1
  - 32.2 *Directrices revisadas para la preparación y presentación de los informes anuales CITES y Directrices para la preparación y presentación de los informes anuales CITES sobre el comercio ilegal* ..... SC78 Doc. 32.2
33. Cuestiones relacionadas con el cumplimiento
  - 33.1 Aplicación del artículo XIII y la Resolución Conf. 14.3 (Rev. CoP19) sobre *Procedimientos para el cumplimiento de la CITES* [*Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP19)*] ..... SC78 Doc. 33.1
  - 33.2 Procedimiento acelerado con arreglo al artículo XIII para el palisandro de África occidental (*Pterocarpus erinaceus*) para todos los Estados del área de distribución ..... SC78 Doc. 33.2
  - 33.3 Aplicación del Artículo XIII en Bangladesh ..... SC78 Doc. 33.3
  - 33.4 Aplicación del Artículo XIII en Camerún ..... SC78 Doc. 33.4

33.5	Aplicación del Artículo XIII en la República Democrática del Congo.....	SC78 Doc. 33.5
33.6	Aplicación del Artículo XIII en Ecuador y Perú .....	SC78 Doc. 33.6
33.7	Aplicación del Artículo XIII en Guinea.....	SC78 Doc. 33.7
33.8	Aplicación del Artículo XIII en la República Democrática Popular Lao .....	SC78 Doc. 33.8
33.9	Aplicación del Artículo XIII en Nigeria .....	SC78 Doc. 33.9
33.10	Aplicación del Artículo XIII en Viet Nam.....	SC78 Doc. 33.10
33.11	Palisandros y palos de rosa ( <i>Dalbergia spp.</i> ) y ébanos ( <i>Diospyros spp.</i> ) de Madagascar ( <i>Decisión 19.73</i> ).....	SC78 Doc. 33.11
33.12	Totoaba ( <i>Totoaba macdonaldi</i> ) [ <i>Decisión 18.295 (Rev. CoP19)</i> ]	
33.12.1	Informe del Secretaría .....	SC78 Doc. 33.12.1
33.12.2	Informe del Grupo de Contacto Trilateral.....	SC78 Doc. 33.12.2
33.13	Proceso de los Planes de acción nacionales para el marfil	
33.13.1	Informe de la Secretaría.....	LU
33.13.2	Examen del proceso de los Planes de acción nacionales para el marfil ( <i>Decisiones 19.68 y 19.70</i> ).....	LU
34.	Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II	
34.1	Visión general .....	SC78 Doc. 34.1
34.2	Aplicación de las recomendaciones del Comité de Fauna .....	SC78 Doc. 34.2
34.2	Aplicación de las recomendaciones del Comité de Flora .....	SC78 Doc. 34.3
35.	Resolución Conf. 17.7 (Rev. CoP19) sobre <i>Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad</i>	
35.1	Aplicación de la Resolución Conf. 17.7 (Rev. CoP19).....	SC78 Doc. 35.1
35.2	Revisión de la Resolución Conf. (Rev. CoP19) ( <i>Decisión 19.65</i> ) .....	SC78 Doc. 35.2
36.	Posesión de especímenes de especies incluidas en el Apéndice I ( <i>Decisión 19.67</i> ).....	SC78 Doc. 36

### Comercio ilegal y la observancia

37.	Revisión de la Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP19) sobre <i>Observancia y aplicación</i> ( <i>Decisión 19.66</i> ).....	SC78 Doc. 37
38.	Cuestiones relacionadas con la observancia	
38.1	Informe de la Secretaría [ <i>Resoluciones Conf. 11.3 (Rev. CoP19); Conf. 11.8 (Rev. CoP17);</i> <i>Conf. 17.6 (Rev. CoP19); Decisión 19.83</i> ].....	SC78 Doc. 38.1
38.2	Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre [ <i>Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP19)</i> ] .....	SC78 Doc. 38.2
38.3	Grupo de tareas sobre comercio ilegal de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES ( <i>Decisión 19.91</i> ).....	SC78 Doc. 38.3
39.	Apoyo a la aplicación de la ley a los delitos contra la vida silvestre en África occidental y central ( <i>Decisión 19.88</i> )	
39.1	Informe del grupo de trabajo entre reuniones .....	SC78 Doc. 39.1
39.2	Informe de la Secretaría .....	SC78 Doc. 39.2
40.	Comercio ilegal de guepardos ( <i>Acinonyx jubatus</i> ) ( <i>Decisión 19.106</i> ) .....	SC78 Doc. 40
41.	Tortugas marinas ( <i>Cheloniidae spp.</i> y <i>Dermochelyidae spp.</i> ) [ <i>Decisión 18.217 (Rev. CoP19); Resolución Conf. 19.5</i> ].....	SC78 Doc. 41
42.	Grupo especial CITES sobre grandes felinos ( <i>Felidae spp.</i> ) ( <i>Decisión 19.93</i> ) .....	SC78 Doc. 42
43.	Grandes felinos asiáticos ( <i>Felidae spp.</i> ) [ <i>Resolución Conf. 12.5 (Rev. CoP19)</i> ] [ <i>Decisión 18.109 (Rev. CoP19)</i> ]	

43.1	Informe de la Secretaría .....	SC78 Doc. 43.1
43.2	Grandes felinos asiáticos en cautividad .....	SC87 Doc. 43.2
44.	Jaguares ( <i>Panthera onca</i> ) ( <i>Decisiones 19.113 y 19.114</i> )	
44.1	Informe del grupo de trabajo entre reuniones .....	SC78 Doc. 44.1
44.2	Informe de la Secretaría .....	SC78 Doc. 44.2
45.	Rinocerontes ( <i>Rhinocerotidae spp.</i> ) ( <i>Decisión 19.121</i> ).....	SC78 Doc. 45
46.	Tortugas terrestres y galápagos ( <i>Testudines spp.</i> ) ( <i>Decisión 19.127</i> ).....	SC78 Doc. 46

#### **Reglamentación del comercio**

47.	Dictámenes de adquisición legal ( <i>Decisión 19.131</i> ) .....	SC78 Doc. 47
48.	Dictámenes de extracción no perjudicial para especímenes de especies incluidas en el Apéndice II capturadas en zonas fuera de la jurisdicción nacional ( <i>Decisión 19.138</i> ).....	SC78 Doc. 48
49.	Introducción procedente del mar ( <i>Decisión 19.141</i> ).....	SC78 Doc. 49
50.	Códigos de propósito de las transacciones ( <i>Decisión 19.149</i> ).....	SC78 Doc. 50
51.	Sistemas electrónicos y tecnología de la información ( <i>Decisión 19.151</i> ) .....	SC78 Doc. 51
52.	Evaluación y análisis de riesgos para el control fronterizo de especies incluidas en la CITES ( <i>Decisión 19.155</i> ) .....	SC78 Doc. 52
53.	Existencias y reservas [ <i>Decisión 17.170 (Rev. CoP19)</i> ] .....	SC78 Doc. 53
54.	Existencias y reservas (marfil de elefante) [ <i>Decisión 18.185 (Rev. CoP19)</i> ] .....	SC78 Doc. 54
55.	Transporte de especímenes vivos ( <i>Decisiones 19.158 y 19.159</i> ).....	SC78 Doc. 55
56.	Transporte rápido de muestras para el diagnóstico de la vida silvestre y de instrumentos musicales ( <i>Decisión 19.160</i> ) .....	SC78 Doc. 56
57.	Especímenes producidos mediante biotecnología ( <i>Decisión 19.161</i> ).....	SC78 Doc. 57
58.	Disposición de los especímenes confiscados ( <i>Decisiones 19.173 y 19.174</i> ) .....	SC78 Doc. 58
59.	Sistema de etiquetado para el comercio de caviar ( <i>Decisión 19.176</i> ) .....	SC78 Doc. 59
60.	Comercio de corales pétreos ( <i>Decisión 19.178</i> ).....	SC78 Doc. 60

#### Exenciones y disposiciones especiales al comercio

61.	Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15) sobre <i>Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales</i>	
61.1	Revisión de la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15) ( <i>Decisión 19.181</i> ) .....	SC78 Doc. 61.1
61.2	Aplicación del párrafo 5 j) de la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15).....	SC78 Doc. 61.2
61.3	Registro del establecimiento Radiatas Paradise (España) que cría <i>Astrochelys radiata</i> .....	SC78 Doc. 61.3 (retirado)
62.	Examen de las disposiciones de la CITES relacionadas con el comercio de especímenes de animales y plantas de origen no silvestre ( <i>Decisión 19.179</i> ) .....	SC78 Doc. 62
63.	Información identificatoria sobre especies en peligro de extinción afectadas por el comercio internacional ( <i>Decisión 19.186</i> ) .....	SC78 Doc. 63

#### **Conservación y comercio de especies**

##### Fauna

64.	Guacamayo de Spix ( <i>Cyanopsitta spixii</i> ) .....	SC78 Doc. 64
65.	Elefantes ( <i>Elephantidae spp.</i> )	
65.1	Informe sobre la aplicación de la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP19) [ <i>Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP19); Decisión 19.37</i> ].....	SC78 Doc. 65.1
65.2	Aplicación de las recomendaciones prioritarias del examen del programa ETIS ( <i>Decisión 19.96</i> ) .....	SC78 Doc. 65.2

65.3	Categorización de las Partes basada en los análisis de la CITES (Decisión 19.98).....	SC78 Doc. 65.3
65.4.	Mercados nacionales de marfil [Decisiones 18.119(Rev. CoP19) and 19.101].....	SC78 Doc. 65.4
65.5	Intercambio de información entre el informe anual sobre comercio ilegal y el Sistema de Información sobre el Comercio de Elefantes: Informe del grupo de trabajo entre reuniones .....	SC78 Doc. 65.5
65.6.	Comercio de elefantes asiáticos ( <i>Elephas maximus</i> ) (Decisión 19.108) .....	SC78 Doc. 65.6
65.7	Comercio de marfil de mamut (Decisión 19.103).....	SC78 Doc. 65.7
65.8.	Reunión de diálogo de la CITES para los Estados del área de distribución del elefante africano (Decisión 19.167) .....	SC78 Doc. 65.8
66.	Grandes simios (Hominidae spp.): Informe sobre la aplicación de la Resolución Conf. 13.4 (Rev. CoP18) .....	SC78 Doc. 66
67.	Pangolines ( <i>Manis spp.</i> ) (Décision 19.204)	
67.1	Informe del Comité de Fauna.....	SC78 Doc. 67.1
67.2	Informe de la Secretaría .....	SC78 Doc. 67.2
68.	Antílope saiga ( <i>Saiga spp.</i> ) (Decisión 19.216)	
68.1	Informe de Kazajstán.....	SC78 Doc. 68.1
68.2	Informe de la Secretaría .....	SC78 Doc. 68.2

#### Especies acuáticas

69.	Anguilas ( <i>Anguilla spp.</i> ) (Decisión 19.221)	
69.1	Informe del grupo de trabajo entre reuniones .....	SC78 Doc. 69.1
69.2	Informe de la Secretaría .....	SC78 Doc. 69.2
70.	Tiburones y rayas ( <i>Elasmobranchii spp.</i> ) (Decisiones 19.226 y 19.227)	
70.1	Informe del grupo de trabajo entre reuniones .....	SC78 Doc. 70.1
70.2	Informe del Comité de Fauna.....	SC78 Doc. 70.2
70.3	Informe de la Secretaría .....	SC78 Doc. 70.3
71.	Caballitos de mar ( <i>Hippocampus spp.</i> ) (Decisión 19.232)	
71.1	Informe del Comité de Fauna.....	SC78 Doc. 71.1
71.2	Informe de la Secretaría .....	SC78 Doc. 71.2

#### Flora

72.	Productos que contienen especímenes de orquídeas del Apéndice II (Orchidaceae spp.) (Decisión 19.248) .....	SC78 Doc. 72
73.	Palo de Brasil ( <i>Paubrasilia echinata</i> ) (Decisión 19.253) .....	SC78 Doc. 73
74.	Comercio de especies de plantas medicinales y aromáticas (Decisión 19.264).....	SC78 Doc. 74

#### Champiñones

75.	Evaluación de los aspectos prácticos de la decisión de la CoP12 de que la Convención se aplique a los hongos .....	SC78 Doc. 75
-----	---	--------------

#### Apéndices de la Convención

#### Anotaciones

76.	Anotaciones [Decisión 16.162 (Rev. CoP19)] .....	SC78 Doc. 76
77.	Anotación #15 [Decisión 18.322 (Rev. CoP19)] .....	SC78 Doc. 77
78.	Especímenes de orquídeas exentos en virtud de la Anotación #4g) (Decisión 19.271).....	SC78 Doc. 78

79. Implicaciones de la transferencia de una especie de un Apéndice a otro  
[Decisión 18.151 (Rev.CoP19)] ..... SC78 Doc. 79
80. Sistema de información para el comercio de especímenes de especies arbóreas incluidas en los Apéndices de la CITES  
[Decisión 18.317 (Rev. CoP19)] ..... SC78 Doc. 80
81. Mecanismo de examen oficioso de las anotaciones existentes y las anotaciones propuestas  
[Decisión 19.267] ..... SC78 Doc. 81

Cuestiones de nomenclatura: Fauna

82. Nomenclatura para inclusiones en el Apéndice III [Decisión 18.314 (Rev. CoP19)] ..... SC78 Doc. 82
83. Inclusión en los Apéndices en un nivel taxonómico superior (Decisión 19.273)..... SC78 Doc. 83
84. Taxonomía y nomenclatura de los elefantes africanos (*Loxodonta* spp.)  
(Decisión 19.277) ..... SC78 Doc. 84

**Puntos finales**

85. Otras cuestiones.....*Sin documento*
86. Determinación del lugar y la fecha de las reuniones 79a y 80a .....*Sin documento*
87. Discursos de clausura
- 87.1    Secretaría General.....*Sin documento*
- 87.2    Presidencia .....*Sin documento*